

# Huerto comunitario

---

## Contrato de arrendamiento de parcelas

Nombre del coordinador de huertos: \_\_\_\_\_

Teléfono del  
coordinador: \_\_\_\_\_

Correo electrónico  
del coordinador: \_\_\_\_\_

Número(s) de su(s)  
parcela(s): \_\_\_\_\_

Combinación del/los  
candado(s): \_\_\_\_\_

El costo de una parcela es de \$\_\_ por temporada. El pago debe realizarse al momento de firmar este contrato. Este dinero se usa para comprar suministros de jardinería para beneficio de todos los jardineros.

### Lineamientos para el uso del huerto:

- Usted acepta mantener regularmente su huerto entre el 15 de mayo y el 31 de octubre.
- Usted es responsable de deshierbar su parcela para prevenir que las malas hierbas dejen semillas nuevas.
- No debe dejar montones de malas hierbas, plantas muertas, herramientas ni otros suministros cuando no los esté usando. Limpie después de terminar lo que está haciendo.
- Usted es responsable de ayudar a mantener despejadas las sendas alrededor de su parcela.
- Debe limpiar su parcela y llevar a casa sus suministros personales a más tardar el 31 de octubre, a menos que usted haya solicitado un permiso para extender su contrato de arrendamiento de parcela durante el invierno.
- Está prohibido el uso de armas de fuego, trampas para animales, productos químicos tóxicos y drogas o alcohol en el huerto comunitario.
- Se prohíbe la quema de desechos y tirar basura.
- Se permite y se alienta el compostaje. Hable con su coordinador para obtener los lineamientos sobre el uso de contenedores de compostaje.
- No puede compartir las combinaciones de los candados con ninguna persona que no sea parte de su grupo familiar.
- Si múltiples grupos familiares están compartiendo una parcela, cada grupo familiar debe firmar un contrato por separado.
- No puede cultivar, deshierbar, plantar o modificar ninguna parcela en el huerto que no le hayamos asignado.

Tome en cuenta que Food Share de Marion Polk, el propietario, los socios comunitarios y los coordinadores voluntarios no son responsables por la pérdida o el daño de propiedad o las lesiones personales de los jardineros comunitarios mientras estén participando en actividades de jardinería.

### **Infracciones de los lineamientos**

- Si se retrasa en el mantenimiento del huerto, el coordinador se comunicará con usted. Las parcelas que no hayan recibido mantenimiento durante más de un mes, entre el 15 de mayo y el 31 de octubre, se considerarán abandonadas y pueden reasignarse o despejarse.
- Si viola cualquiera de los otros lineamientos antes mencionados, el coordinador tiene derecho a prohibirle que participe en el huerto en el futuro.
- En caso de robo, vandalismo, acoso o comportamiento hostil, el coordinador de huertos puede finalizar este contrato de inmediato y reasignar o despejar su(s) parcela(s).

### **Avisos adicionales para todos los huertos en las propiedades de la Ciudad de Salem:**

- Este espacio de huerto se ofrece a la comunidad a través de un contrato de licencia entre la Ciudad de Salem y Food Share de Marion Polk. La Ciudad puede revocar la licencia en cualquier momento y dar un aviso de 30 días de antelación para desocupar el huerto.
- Este huerto es una colaboración comunitaria y los jardineros deben esforzarse por compartir el espacio con armonía. El éxito del huerto depende de la disposición de cada jardinero a cooperar con otros, a tratar de solucionar los conflictos de forma pacífica y a ser amigables y generosos en todas sus interacciones.
- Los jardineros pueden disfrutar de todos los productos de este huerto o compartirlos libremente con la comunidad. No puede venderse ningún producto de este huerto.
- Por ordenanza de la ciudad, no se debe permitir que ninguna mala hierba o pasto exceda las 10 pulgadas de altura dentro de las parcelas o senderos compartidos del huerto.

### **Equipo y recursos proporcionados:**

- Hay agua disponible para su uso en el huerto comunitario. Use el agua con prudencia.
- El huerto comunitario tiene herramientas compartidas disponibles para los jardineros. Trate este recurso compartido con respeto y regrese las herramientas al cobertizo cuando termine.
- El programa Food Share de Marion Polk proporciona compost, semillas, inicios de plantas y otros suministros, según estén disponibles. Hable con el coordinador de huertos para obtener más información.
- Food Share de Marion Polk y la Extensión de la OSU ofrecen clases y materiales impresos gratuitos sobre horticultura, cocina y creación de conservas. Hable con el coordinador de huertos para obtener más información.

# Guarde las 2 primeras páginas del contrato y devuelva esta página al coordinador de huertos.

*He leído este contrato y entiendo sus términos y condiciones. Acepto cumplir con los lineamientos descritos en este contrato.*

Nombre(s) del/de los  
jardinero(s): \_\_\_\_\_

Número(s) de  
parcela(s): \_\_\_\_\_

Cuál es la mejor forma de comunicarnos con usted para compartir información sobre el huerto:

Número de teléfono: (\_\_\_\_) \_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Dirección de correo  
electrónico: \_\_\_\_\_

@ \_\_\_\_\_

Dirección  
particular: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_